

[PROVISIONAL TRANSLATION FROM PERSIAN]

[Translator's notes appear in square brackets]

[Personal information has been **redacted**.]

[Emblem]

Ministry of Justice

Department of Governmental Discretionary Punishments

Governmental Discretionary Punishments Main Office in Central Province

Governmental Discretionary Punishments Office in Khomein

In the Name of God

Do not follow your low desires, lest you deviate

Date: -----

Number: -----

Enclosure: -----

Judgment

File Number: 3819139409000021

Judgment Number: 38201394000585

Date of Judgment: 29 Azar 1394 [20 December 2015]

Name and Details of the Complainant or the Court Issuing the Report: Commission for Article 11 of Arak University of Medical Sciences

Name and Details of the Defendant: Mr. Laghaollah Baghaie, son of Khodagholi, Profession: Optician Address [**redacted**]

Allegation: Establishment of an institution by a specialist with an unlicensed work permit

Investigating authority: Branch 1 of Governmental Discretionary Punishments Office in Khomein City

Procedure synopsis: On 29 Azar 1394 [20 December 2015], the extraordinary session of the meeting of Branch 1 of the Governmental Discretionary Punishments Office in Khomein, presided over by the undersigned, is convened to review the above-mentioned case. The case documents indicate that the inspectors of Arak University of Medical Sciences have referred the company in question to this Branch, with regard to the violation of the establishment of a medical institution by a specialist

without a work permit, for review and an appropriate decision. Subsequent to reviewing the case, the Branch concluded the hearing, and, with the assistance of the Almighty God, rendered its decision as follows.

Branch Decision

Regarding the accusation of the establishment of a medical institution by a specialist without a work permit, attributed to Mr. Laghaollah Baghaie with the above-mentioned details, in light of the file records and report number 49837S/2/93/P, dated 18 Aban 1394 [9 November 2015] of the Commission for Article 11 of Arak University of Medical Sciences, it is clear and evident in the papers and documents of the case file that the aforementioned person must obtain an Business licence and does not have the right to work in the field of manufacturing and selling optical glasses without a licence. Therefore, by invoking the first degree of Article 2 of the Law on Governmental Discretionary Punishments in Health and Medical Affairs, approved by the respected Expediency Council on 23 Esfand 1393 [14 March 2015], the closure of the mentioned person's institute is ordered and announced. The judgment is not final and issued in person, and in the implementation of the provisions of Article 24 of the By-Laws of the Organization, this court order may be appealed within 10 days of its issuance at the Provincial Court of Appeals. After the implementation of the final ruling of Addendum 2 of Article 16 of the Court of Administrative Justice Code of Procedure, it can be challenged in the Court of Administrative Justice within the prescribed time limit. The office is required to act in accordance with the regulations.

Mousavi

Head of Branch 1 of Governmental Discretionary Punishments Office in Khomein City

[Signature]